

1869-05-18

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
England

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 13,1

Emneord:
Selskabsliv, rejse

DOKUMENTINDHOLD

J. C. fortæller om sin forelæggelse af rejseplanen for Laura og hendes rolige reaktion. Om indbydelsen og de indbudte til et stort middagsselskab på Carlsberg og en oversigt over den endelige rejserute. Om besøg af fru Stegmann og døtrene Ingeborg and Ottilie (senere Ottilia Jacobsen).

TRANSSKRIFTION

d 18 Mai 1869

Kjære Carl !

Igaar da vi vare til Middag en familie hos Vogelius, meddelte jeg din Moder min Reiseplan, hvorover hun i det første Øieblik blev aldeles forbauset, men som hun naturligviis snart gjorde sig fortrolig med og glædede sig levende over. Endnu har der ikke vist sig Symptomer af den febrilske Uro, som jeg har frygtet saameget for, men hun faaer heller ikke Tid til at længes, thi al hendes Tanke er optaget af Forberedelse til og Arrangements forinden Reisen, samt af Stegmann's Modtagelse og Selskabet paa Søndag.- Da jeg vidste, at Gnome anløb Christianssand, troede jeg ikke, at det kom hertil før idag og jeg var derfor i Tvivl om jeg burde besøge dem idag, naar de formodentlig vare trætte af Reisen og jeg var netop kommen til den Beslutning, at forhøre iaften om de vare komne og da besøge dem imorgen, da vi
[i venstre margin]

Hvorfor havde Du ikke sagt Stegmann's at vi reiste til Skotland ?

i Formiddag bleve overraskede af Fru Stegmann og begge Døtrene, som kom kjørende og gjorde os Visit.- Jeg blev ganske befippet over paa staaende Fod at skulde begynde paa Engelsk og jeg skikkede mig yderst slet derved - idetmindste veed jeg at jeg begik colossale Bommerter - men heldigviis taler Frøken Berthelsen meget godt Engelsk, saa at jeg kunde overlade de unge Misser til hendes Omsorg, uagtet de vare saa nydelige og indtagende, især Miss Ingeborg, hvem vi Alle bleve forgabede i, at jeg heller end gjerne vilde have passiareet med dem. Næste Gang haaber jeg at det skal gaae bedre.- Moderen er en meget vakker Kone med Anstand, maaske lidt afmaalt.- De modtog da vor Indbydelse til Søndag Kl 5, hvortil jeg har sikkert mig et passende Selskab for dem. Der kommer Etatsraad Rothe's hele Familie, Lind's, Vogelius', Kogsbølles, Michael Lunn, hans Søster og Svoger,

Frøken Halkjer og hendes Broder Advocaten, Frøken Caroe og hendes Neveuer Herman og Gustav Caroe, Gjede, Boje, Jerndorff

samt H. C. Andersen og Frøken Ørsted.

De Allerfleste i dette Selskab kunne Engelsk. Da det er første Gang vi ser Christine Rothe og Frøken Lunn til Middag efter at de ere blevne Fruer, bliver Selskabet en tredobbelt Fest og i den Anledning skal Enden af Spisesalen prydes med Planter, som til Bal, og der skal være Taffelmusik, som senere paa Aftenen, naar man har spadseret lidt i Haven, skal spille op til Dands hvortil der vil blive 10-11 Par dandsende. Det bliver maaske det eneste Selskab, som jeg kan gjøre for Stegmann's, thi de ville jo omtrent reise til den Tid, da vi komme tilbage, og jeg vil derfor gjøre det saa smukt og festligt som muligt.- Det gjør mig virkelig ondt, at jeg skal gaa glip af den Fornøielse at være ofte sammen med disse elskværdige Mennesker. Desværre har jeg i Resten af denne Maaned saa travlt, at jeg med den bedste Villie ikke kan være synderligt hos dem, men hvad jeg kan, det vil jeg gjøre.- Fru Stegmann bad mig sige dig, at de vare saa heldige at finde Maleriudstillingen endnu aaben. Naar vi imorgen

Formiddag gjøre dem Kontravisit, vil jeg tilbyde at ledsage dem Charlottenborg og Christiansborg samt paa de Museer de ønske at see.- Dersom de blot vare komne før Pindsen, skulle de have været med paa en deilig Tour, som vi gjorde med Prof Nielsens til Frederiksborg i Søndags.- Ved den utrættelige Malthe, som vi stødte paa (da vi kom fra Kirken, hvor vi Alle hørte Hostrup prædike) bleve vi indførte i Bedekammeret, hvor Snedkeren viste os det deilige indlagte Panel til Vægge og Loft hvorover jeg var aldeles henrykt. Det er nu færdigt til Opstilling og vil være opstillet til Mikkelsdag.- Vi besaa ogsaa den kostelige Badstue fra Fr d 2^{dens} Tid, som er restaureret og meubleret i oprindelig Stil. Bloch har 2 Malerier til Bedekammeret saagodtsom færdige og et tredie paabegyndt, men han synes siden Reisen til Florentz ikke at kunne tilfredsstille sig selv og vil derfor ikke levere Noget fra sig, før det har staaet i længere Tid og han paany har prøvet alle Enkeltheder.

På langs: Din Moder skriver om et Par Dage. Lev vel! Din Jacobsen

Forudsat at ingen udfordseelig Hindring indtræder, er Reiserouten nu definitivt fastsat saaledes:

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

d 1^{ste} Juni , Aften fra Kbhvn, via Korsøer og Kiel 2 Juni til og i
Hamborgd 3^{de} fra Hamborg til Cøln.d 4^{de} Hviledag i Cøln d 5te til
Brüsseld 6^{te} i Brysseld 7^{de} fra Bryssel via Calais, Dover til London.
Ankomst til Charing Cross Stationen i London Kl 5,45 Eftermiddag

Jeg gjør Regning paa, at Du kan være i London Mandag Morgen d
7^{de} og bestille Logis til os, hvorom jeg skal sende dig nærmere
Besked i et Brev, som kan være i Edinburgh senest Løverdags d 5^{te}.-

18/5 69

Torsdag 18 Mai 1869.

C.M.

Kjære Carl!

Hvædet, da vi naar til Middag i familie
for Dagelius, mindt alle mig om Madas
om Læseplan, forresten jeg: at første
spiselig blev aldeles forbrændt, men som
jens naturligt mig maatte gjænde sig fastholdt
med og glædede sig længe om. Gudem
for det ellers mig om Tjenerkammer af den
fabrikke Ura, som jeg for første gang
for, men som som fælle om det til at
lauges, og at første Tænde og at laget af
Læseplanen til og Arrangementet forinden
Læseplan, samt af Stegmanns Madtagelse og
Bespisning for Læseplan. - Da jeg mindt, at
Gnome endog Christiaan, havde jeg
ellers, at det Læseplan for idag og jeg, naar
drages: Endog om jeg kunde besøge den
idag, naar da sommedeligt naar hallet af
Læseplan og jeg, naar mest lægger sammen til den
Læseplan, at første om: Efter, om de naar
Læseplan og de besøge den i en anden, da vi

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

i Lørdag
 blam ansvarende af Lini Stejnemus og
 begge Dattmann, som Lini Stejnemus og
 af Pflitz. - Jeg blam ganske befygtet, naar
 jeg saarede det at skulle bygge og
 bygge og jeg skulle mig indstille, det
 idetmindste naar jeg at jeg havde indstillet
 Cammeratens - men selv om det ikke
 Berthelsen meget godt bygge, saa at jeg
 Lini Stejnemus og mine Niece og Lini
 Omsorg, meget da naar saa indeligt og
 indtagende, især Mids Ingeborg, som vi alle
 blam forgabte i, at jeg skulle ind og
 ind og saa forsvaret med dem. Mids Gary
 Jacobsen jeg at det skal gøre bedre. - Mids
 og nu meget nøjagtig Lini med sin Omsorg,
 saa det lidt af en. - I Lørdag da
 med Lørdag da Lini Stejnemus, som jeg
 2. 15/5
 vilde mig at posten til alle for dem. Det
 Lini Stejnemus, Rother, Lini, Lini, Vogelius
 Kogeballer, Michael Lini, Lini, Rother og Rother,
 Lini Kogeballer og Lini Kogeballer, Lini Stejnemus.
 Lini Stejnemus og Lini Stejnemus og
 Gustav Stejnemus, Lini, Lini, Lini.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Jacob M. C. Andersen og Jacob Gøtted.
Da Allerslætte i disse Tidspunkter Længe
da det er første Gang vi ser Christian Raths
og Trøsten Længe ^{til Midt} efter at de saa bleven Længe,
bliver Tidspunkt en sandt dobbelt Tidspunkt og i den
Auladning skal findes af Tidspunktet ^{og} med
plantes, som det skal, og der skal man Caffel-
mødet, som man kan gaa Affinen, naar man skal
spadseret lidt i Jagen, skal spille og det skal
Jagere det med blinde 10-11 for Landet.
Det bliver man saa det samme Tidspunkt, som jeg
kan gaa for Regnens, det er det med jo antallet
saa det der er, da vi Længe vil have, og
jeg vil drage gaa det som færdigt og færdigt
som muligt. - Det gaa mig nok til, at
at jeg skal gaa Glig af den Tidspunkt at man
afte sammen med det altsaa de Maaned.
Det man kan jeg i Længe af den Maaned som
saar det, at jeg med den samme Tidspunkt det kan
man fjærdigt for den, man kan jeg kan, det
mit jeg gaa. - Længe Regnens kan mig sig
sig, at de man kan sig det som færdigt
indfærdigt man kan. Naar vi man

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Den 1ste Mars 1841 om et par dage. Den 1ste Mars 1841

Søndag gik den Lærerskole, mit jeg deltog
at, endogsom den paa Charlottenborg og Christens,
derofter paa de Studier de endte at fæ. —
Derom de blot naar Lærerne for sig selv,
stod de saa snart med paa en rigtig Eens,
saa vi gjæde med Prof Nielsens til Frederiksborg
i Døntage. — Det den indvæltelige Mætte, som
vi stode paa (da vi som saa stode, som vi
alle stode Høsting mod) bleve vi indvælt
i Døntage, som Døntage med de de
døntage indvælt som til Høsting og Løst
saarom jeg var aldeles fremgik. Det er en
færdig til Døntage og mit naar og stillet
til Døntage. — Vi hører ogsaa den
Døntage Døntage for de de Døntage, som
er indvælt og indvælt i agnede
Døntage. — Blod som de Døntage til Døntage
saarom som færdig og at stode saarom, som
saa som stode stode stode til Døntage de at stode
høsting stode sig selv og mit stode de saarom
stode fra sig, som de stode stode i saarom
og som saarom som saarom alle stode.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Lærde at ingen information findes
indtrodde, re. Rejseplanen en definitivt
fastsat paaledet:

- p 1^{te} Juni: Aften fra Zblau, via Korfur
og Kiel til ~~Hamburg~~
 - p 2^{de} Juni til og i Hamburg.
 - p 3^{de} fra Hamburg til Calu. —
 - p 4^{de} juledag i Calu.
 - p 5^{te} til Brüssel.
 - p 6^{te} i Brüssel.
 - p 7^{de} fra Brüssel via Calu ^{Dover} til Landau.
- Aankomst til Charings Cross Station
i Landau kl 5, 45 fredag.

Jeg gjær begynde paa, at du kan være i Landau
Mandag Morgen p 7^{de} og bestille Lages til os,
Saa vi kan se på de nærmeste tider i at
komme, som du kan i Edinburgh først
Lørdag p 5^{te} —

J